

Rat der Gemeinden

Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 10
39100 Bozen

Prot. Nr./n.prot.: 5290
Sachbearbeiter/in: bg-hr/is-cw
L'incaricato/a: ☎ 0471 30 46 55 ☎ 0471 30 46 25
info@gvcc.net
Bozen/Bolzano: 22.12.2015

Consiglio dei Comuni

Via Canonico Michael Gamper 10
39100 Bolzano

Südtiroler Landtag
Landtagspräsident
Dr. Thomas Widmann
Landtagsgebäude
Silvius-Magnago-Platz 6
39100 Bozen

Landtag
Consiglio

Eingangsprotokoll - protocollo in entrata
Nr./no. LTC_0009274 vom/del 23.12.2015

20.00 Sekretariat des Landtages
20.00 Sekretariat des Landtages



999-E*P P
000010849

zur Kenntnis
Südtiroler Landtag
Landtagsabgeordneter
Dr. Riccardo Dello Sbarba
Landtagsgebäude
Silvius-Magnago-Platz 6
39100 Bozen

GUTACHTEN im Sinne von Art. 6 des L.G. vom 08.02.2010, Nr. 4	PARERE ai sensi dell'art. 6 della L.P. 08.02.2010, n. 4
Zum Landesgesetzentwurf Nr. 56/15 „Die Zuständigkeiten der Gemeinden in Sachen Pestizide in der Landwirtschaft - Reform des Landesgesetzes Nr. 8/1981 - Schutz der landwirtschaftlichen Kulturen und der Bienen sowie Überwachung der Obstbaumschulen“, eingelangt am 01.12.2015, erteilt der Rat der Gemeinden aus folgenden Überlegungen ein negatives Gutachten :	In riferimento al disegno di legge provinciale n. 56/15 “Pesticidi in agricoltura: le competenze dei Comuni – Riforma della legge provinciale n. 8/1981 - Misure per la protezione delle colture agrarie, delle api e per il controllo dei vivai”, preso in consegna il 01.12.2015, il Consiglio dei Comuni per le seguenti considerazioni esprime un parere negativo :
Der Gesetzesentwurf enthält zwar interessante Ansätze, doch wäre eine ausführlichere und klarere Formulierung der Bestimmungen notwendig. Die Zuständigkeit für die Verhängung der Verwaltungsstrafen (Art. 2-quater, Absatz 3, 2. Satz) soll beim Bürgermeister bleiben.	Il disegno di legge sebbene contenga degli interessanti approcci, dovrebbe essere formulato in modo più dettagliato e più chiaro. La competenza per l'irrogazione delle sanzioni amministrative (art. 2-quater, comma 3, 2ª frase) deve rimanere in capo al Sindaco.
Mit freundlichen Grüßen	Cordiali saluti
Der Sekretär Il Segretario Dr. Benedikt Galler	Der Präsident Il Presidente Andreas Schatzer